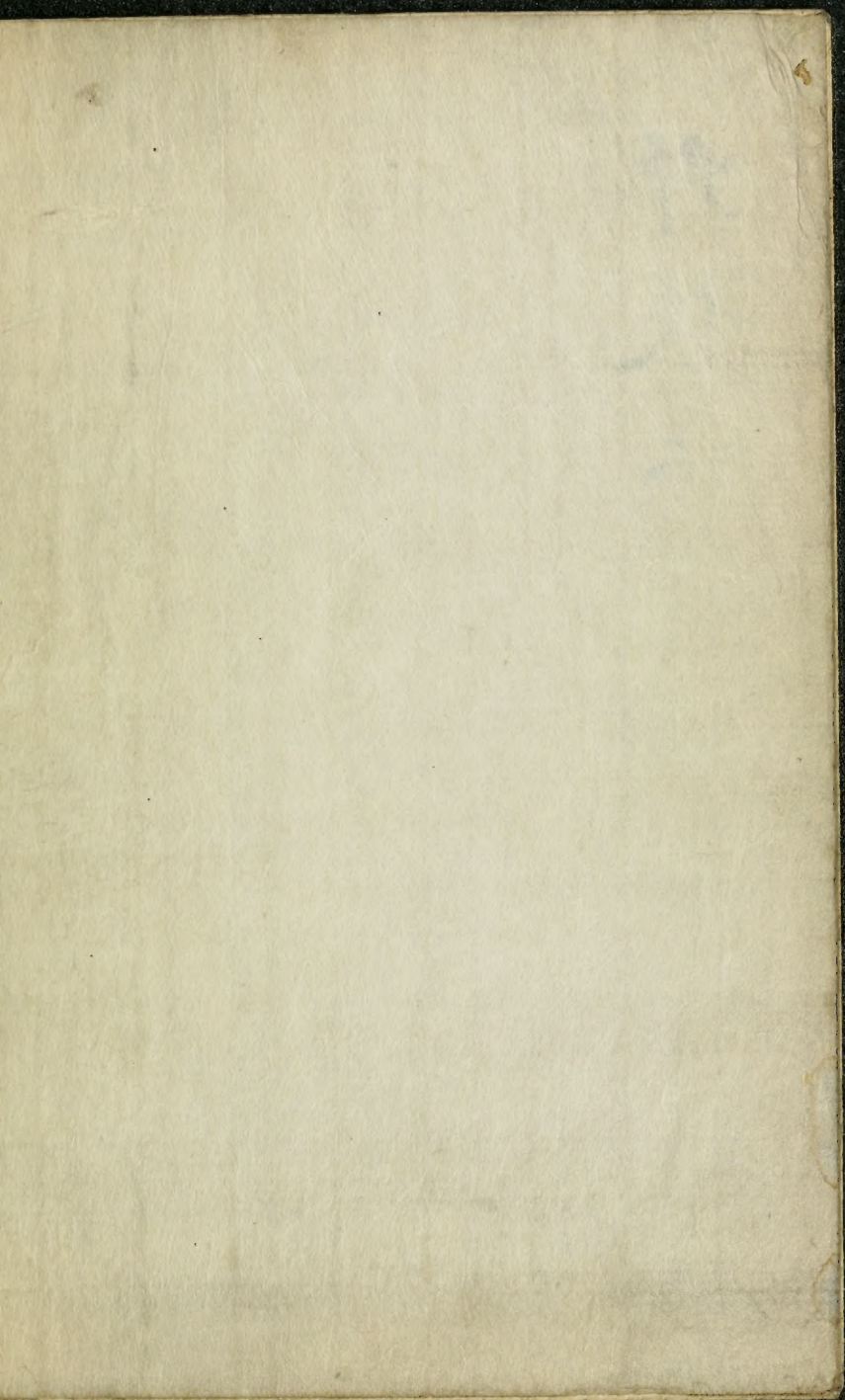


野談六



青邱野談卷之六

守貞節崔孝婦感虎

洪州地有崔氏女頗有姿色十八喪夫只有病盲之
舅崔氏矢死不改適并曰傭賃儲盡奉養或出他則
可食之物列置左右曰某物在斯使舅手撰取喫隣
里稱其孝其父母憐其早寡無子欲奪情嫁他妾伴
邀之曰母病方重崔叮囑隣里炊飯供舅蒼黃往見
母則無恙女心甚訝之父母曰汝年未二十守寡無
依虛送青春人生可憐廣擇佳郎明日欲成婚須勿
牢拒也女佯曰諾父母甚喜之挨到夜深脫身潛出

徒步獨行走向舅家距此為八十里矣行僅二十里
兩足已繭寸步難移至一嶺有大虎當路而蹲不可
以行崔謂虎曰汝是靈物須聽吾言仍實言其由又
曰吾方求死不得汝欲害我須即噉我遂直至虎前
虎乃退却如是者屢忽跪伏于地崔曰汝或憐我弱
質之深夜獨行欲使我騎之乎虎乃點頭掉尾崔騎
其背而抱其項虎行疾如飛少頃已到舅家門外矣
崔乃下謂虎曰汝必餒矣食我一狗入其家驅狗而
出虎捉狗而去過數日隣人傳道有一大虎入於陷
井而磨牙鼓吻大肆咆哮人莫敢近勢將待其餓斃

崔聞之疑其為是虎往見之毛色若相彷彿而夜中所見不能分明無以詳卜乃謂虎曰汝是向夜負我而來者乎虎又點頭垂淚若乞憐者然崔始語其本末於隣人仍曰彼雖猛虎於我則仁獸也如蒙為我放出則吾雖貧無貲當以鼻比之價奉納里中隣人莫不噴曰孝婦所言何可不施但此虎若放傷人必多其將奈何崔曰倘教我以開井之方隣人皆遠避則我當自放之隣人如其言崔遂開放其虎虎嚙崔衣不忍捨良久乃去云

闔鉤術李裨將斬僧

李提督如梅之後孫某有膂力善劍術嘗赴兗營幕
行到錦江有一內行同舟而濟至中流有僧到江岸
招艤工曰斯速還泊艤工欲回棹某叱之使不得往
僧聳身飛空躍入舟中見有婦人轎開簾視之曰姿
色頗佳肆發戲言某欲一拳打殺而未知其勇力之
如何姑忍之俄而下舟登陸乃大叱曰汝雖頑僧
俗各異男女自別焉敢侵戲內行以所持鐵鞭盡力
打之卽地致斃舉屍投江遂至全州謁見監司告錦
江之事留在幕府矣居數月布政門外喧擾不能禁
監司問之閹者入告曰不知何許僧欲入謁使道故

挽之不得已而僧直入升廳拜謁監司曰汝是何處
僧來此何事僧曰小僧康津人也李裨將今在幕中
乎監司曰何問也僧曰李裨將擊殺小僧之師僧故
小僧欲報仇而來矣監司曰李適上京矣僧曰何時
還來乎監司曰限一朔請由而去來月旬間可下來
矣僧曰其時小僧當復來渠雖高飛遠走不可得免
慎勿避匿之意言于李裨焉即辭去監司招李某言
之故且曰君能抵敵彼僧乎某曰小人家貧食肉常
罕氣力未健若一日食一大牛限三十日食三十大
牛則何畏乎彼監司曰此不過千金之費何難之有

分付掌肉吏使日供一牛于李裨某又請製黃錦挾
袖紫錦戰服監司許之某又使工造護釧百鍊而成
其利斷金至十日食十牛則體甚肥大廿日食廿牛
則體還瘦瘠一旬食三十牛則體乃不肥不瘠如平
人矣方蓄銳養勇以待之僧如期又來謁監司曰李
裨來乎曰縲已還來矣某適在傍叱曰吾方在此汝
焉敢唐突乃甬僧曰不必多言今日與我決死生遂
下庭拔出鉢囊中卷藏之釧以手伸之乃如霜長釧
也某亦下庭身衣黃紫色挾袖戰服手持一護百鍊
釧足著一對著錐靴相對翻舞彼此前却俄而釧光

閃々遂成銀竈兩人乘空而上高入雲霄杳不可見
滿庭觀者莫不噴々坐待其勝敗至日昃後鮮血照
々落地繼而僧體墜于宣化堂下僧頭落于布政閣
門外衆皆知李裨之無憾而薄暮無影形衆方疑怪
初昏時某始伏劍而下監司問之某謝曰幸蒙使爺
之德食肉補元黃紫服色眩恍其眼故得以斬僧否
則休矣監司曰僧頭落已久矣君則來何遲也某曰
小人既乘劍氣回應故國往隴西先省塋一場痛哭
而來云

李武弁窮峽格猛獸

仁廟朝京師武弁李修已者風骨俊偉且饒力嗜有
事闕東路出襄陽會日晚迷失道由山谷間崎嶇數
十里不得村落忽見遠燈出於林間策騎赴之則只
有一家處巖巔間板屋木瓦頗寬敞有老女子開門
迨之入則只見一少婦年可二十餘極美素服淡潔
獨與此老婦居焉一屋上下間隔壁有戶而留客於
下間精飯美饌侑以芳醪接對之意極慇懃李生大
異之問汝丈夫何去少婦曰適出今當歸耳夜向深
果有一丈夫入來長身八尺形貌魁健巨拜如雷問
婦曰如此深夜何人來寓於婦女獨處之室乎極可

駭也此不可無端置之耳李生大懼出應曰遠客深夜失路艱辛到此主人何不矜念而反有責言耶丈夫乃噉然而笑曰客言是矣吾特戲之勿慮也庭中大明松炬羅列所彈之物獐鹿山獐委積如阜李尤大怖然主人見生甚有喜色宰割猪鹿投釜爛烹夜向半携燈入室請生起坐美酒盈盆大噾堆盤連舉大椀屬生意甚慇懃生酒戶寬而意主人是俠流亦解帶開懷不復辭焉已而酒酣氣逸彼此談說爛熳主人忽前把生手曰觀子氣骨非常想必勇烈異於他人矣吾有至慟必殺之讐若非得義氣敢勇可以

同死生者不足與計事子能垂憐許之乎生曰第言
其寀事也主人揮淚曰豈忍言哉吾家世居此洞以
饒實稱而十年前忽有一惡虎來據近地深山距此
十餘里日啗村民不知其數以此離散無一留者而
吾之祖父母及父母兄弟三世皆為所噬死事當即
為棄去而倉卒之際未得可避之地十日內相繼被
害只餘吾一身獨生何為吾亦豈有膂力必殺此獸
然後可以去就故數從於此獸與之相角者亦多年
耶然而我與獸力敵衆均勝負終未決若得一猛士
助以一臂之力則可以殺之而吾求之世久矣迄莫

之得至慟在心日事呼泣今遇吾子決非凡人茲敢
發口公能矜惻留意否生聞之大感動進把主人之
手曰嗟乎孝子也吾豈惜一舉手之勞而不成主人
之志願隨君去主人蹶然起拜而致謝生問曰持劍
刺之君何不為主人曰此是年久老物也吾亦持劍
或砲則必隱避不現若不持器械則必出而搏之以
此難殺而吾亦屢危不敢數把矣生曰既許之當養
氣數日然後可以進行仍留庄日以酒食相待恣食
可十餘日一天朗氣清主人曰可行矣授生一利
劍與之共發向東行十餘里入山谷中踰數峴漸覺

山重水複樹木深密忽見洞開有平田清溪灣回白沙皎然溪上頂有高岩峭立黝黑巖絕望之而陰森主人請李生隱於深林間擲身空拳行至溪邊長嘯久之其聲清亮非常忽見塵沙自巖上揚起數次漲滿一洞日光晦冥俄見巖顛有光如燄炬明滅閃爍生從林間諦視之則有一物掛在岩間如一條黑帛而燄光燭在其間主人見之揚臂大呼那物一躍飛來如迅鳥已與主人相抱乃一大黑虎也頭目凶猛大異常虎使人驚倒不可正視虎方人立而主人擲將其頭搶入虎眩瞠間緊抱虎腰虎頭直不能屈而

以前脚爬人之背，有生皮甲堅硬如鉄矣，利爪無所施，人則以脚纏後脚，只要陪之，虎則卓豎兩脚，只要不躓，一推一却，互相進退，而蚌蟪之勢無可奈何。李生始自林間聳劍直趨虎，見之大吼，一羣巖石可裂，雖欲抽出而被人緊抱，慌亂之極，眼光電掣，生不為動，直前以劍刺其腰，出納數次，虎始震吼，俄而頽然委地，流血泉湧。主人取其劍，劃腹斫骨，泥成肉醬，取心肝納口咀嚼，既盡，失群大慟，向夕攜生歸家，叩頭泣拜，無限生亦感愴不勝。其技渾翌日主人出去，牽來大牛五隻及二駿馬，皆且從者載之以皮物，人

葵等物各滿盃又携出小器積穀箇皆充也又指其
美女曰此文非吾所賜也曾以厚價得之而乃良女
也吾積年鳩聚此財只俟為報仇者酬恩身幸收取
勿辭吾自有庄土在於他處亦足資活今可去矣又
泣拜生既以義氣相濟宣有愛貨之理曰吾雖武弁
豈受此物耶願勿復言主人曰積年用心於此者只
為今日公何為此言即起拜辭願謂美女曰汝將此
物善事恩人若事他人而有妄費吾雖在千里之外
自當知之必了汝命言訖翻然去孿生呼之不顧亦
無如之何遂將文及貨同歸欲擇婿嫁之而女誓死

不願遂為生副室

南師古東國選十勝

我國祕境福地多矣南師古十勝保身之地第一豐
基金鷄村在郡北小白山下西水上第二花山召羅
故基在內城縣東大白陽面第三即報恩俗離山下
甌項近地第四雲峰頭流山下銅店村第五醴泉金
堂洞第六公州維鳩麻谷兩水間第七寧越正東上
流第八茂豐北洞第九扶安壺岩下遶山之東第十
陝川伽倻南萬壽洞此皆當亂保身之地赫岩所記
蓋其選者也且以余所聞者言之近畿則楊州有山

內村在治北八十里自御營倉村東麓入水口二十
里地便開廣山下結局四面皆有十里坡阨陵岸間
之村落頗盛臨急足以投藏水口外有江即永平鐵
原兩水合流處楊根有小壺村在治北四里入自
迷原最為深狹而寬廣平穩土內之亂此獨晏然真
可居仁川永宗島當麗末四十年倭亂沿海之邑無
不慘被焚掠江華喬洞尤甚獨此島倭船不至安堵
無患至我國又免壬丙兵燹必是地理極吉足為福
地江原道則春川之棋檮谷最為深僻人迹罕到又
有佛谷接狼川界自昭陽溯流而上有一水自谷口

巖壁墜下壁峻路絕以大木架接作梯出入者攀緣
上下入可二十里皆崎嶇巖迳既入豁便然平復田
土肥沃村落殷盛所貴者魚鹽以外人不至故也又
有自記自狼川是東多里津東北行尋窮大小天彌
村極深僻而一天彌屬楊口一天彌屬淮陽屬淮陽
者尤勝又由南橋葛驛南由水而入可十里許有名
五歲洞者或稱七十洞者又由鷄山猪峴西渡東大
川由川而六十里許頗寬人家近四十戶到此間筍
谷則從此村三十里許其東直下五十里許有名曰
点魚淵此皆臨亂可隱又有青霞山在乎康之東北

安邊之西南其下周四十里處在深僻土地極沃外人罕到高城雲田接通川界周三十里多曠土亦可避藏旌善則素稱桃源別派星磨皆天險一夫當關之地此皆無不避危黃海道則谷山郡西三十里有明媚村山川灑落洞府寬敞大溪橫中土沃而人稀又西面願寧坊馬音洞在深山長谷中四面高峻窮林蔽日甚宜豆粟且饒蔬菜壬辰倭亂兵燹所及皆在數百里外此獨晏然無事牛溪記中言當卜居明媚有亂可入馬音云新溪有別區在治之東多有複嶺及至谷口極峻險難攀既入廣平肥沃周回可三

十餘里宜人其地人多知之亦可避身忠清道則
忠州月岳山下地甚清麗末倭兵之至有風雨雷震
之警倭兵驚退及其再至亦然倭相戒不敢近其傍
松溪德山等村皆深穩美土可以隱也丹陽郡有駕
次村在治南十餘里有人家五六十土皆膏沃稻田
兩山環擁岩流絕勝有上中下仙岩然四面皆險絕
僅通人煙村東南有山城名曰獨樂其西南北則皆
絕崖峻壁不復望城獨東偏畧設雉堞亂石崎嶇乃
上中有趺泉足容數十人蓋古避亂處也竹嶺之東
有橋內山其中甚廣樹木最茂絕澗橫截谷口架大

木作橋若去木則路不通山脊多居之若永春則只
通一線江路無非隱藏之地赫居所謂太白小白兩
山之陰南有豐榮北有丹永東有奉安皆言余聞道
說秘記曰太白為上金剛次之知異又次之又云太
白小白為上則兩山近地皆古吉土也慶尚道則安
東奈城北面有大川緣洞澗深入六十里許北向過
秘道五六里許有地奇邃似桃源又春陽面為奇勝
為福地之最正在太白之南洞府寬敞平野復廣大
川灣回浮麓嫩麗谷村落稻田彌望水口在坤辛
方沿流可二十里始入洞幅員四五十里東去三

陟界魚鹽全集宜於人者如此全羅道德裕山南有
猿鶴洞素稱洞天福地清川白石上下五十里人無
窮其源者赤裳山四面壁立峻絕中有泉石古人曰
陝為城今史庫在烏潭陽有秋月山石壁削立四圍
中有溪澗西北有微逕徒行者可通此皆宜於避防
東方山川多深阻當亂藏隱之處奚止於此若以郡
邑論之如江陵三陟蔚珍平海等地未嘗經兵稽庇
仁藍浦亦不見兵赫岩之言信哉

完山妓獨受布衣帖

朴尚書信奎末第時行過完山方伯適設大宴朴公

以過去儒生叅於末席道內間帥府令畢會宴罷諸
妓紛然受帖於叅宴諸客富宰雄牧競相題給米布
有一妓獨不請於府令獨請於朴公之前朴公笑曰
我以布衣寒士適會過去得叅盛宴豈有給汝之物
妓曰小的非不知也相公貴人前途甚享通願預許
優給朴公笑而優題其後為完判妓納帖公笑曰小
官不能盡給其半後為方伯盡帖給之問曰汝其
時何以知之妓曰其時簪纓滿座公以布衣與焉仅
度頌然秀發時出於座中衆妓請帖府宰競題而公
脫然無所見是以知其遠到云

朴尚書錯認傳呼聲

尹判書以濟平生喜譁浪鄙悖之言不絕於口以此為能事朴公信主與尹公極善每相對輒以醜惡之言相酬酢鄭叅判鑄朴公之父執也常時朴每下堂迎之一日凌晨詣朴鄭公時為兵曹叅判下輩傳呼某公令來尹方在刑曹叅判朴睡裡誤聞兵為刑卧不起到窓外亦寂然鄭甚怪之俄而朴從卧内大喝醜談一遭鄭心諉之從戶外還歸朴以為尹來必以醜言相酬寂寞無聞又以醜言辱之亦無應者從者云已去矣朴聞而知之大驚促駕往謝鄭正色曰國

家不知君輩之不肖置之卿宰之列乃以醜悖之言
喜相酬酢不知羞耻其辱縉紳當如何哉我豈不知
君之醜言非所以發於我者而聞來不勝驚愕相見
之意索然而歸耳朴但僕謝罪自此其習小戢

極江屍李班受刑法

李相琬判刑曹咸鏡道嚴姓人與李令李曾訟田民
者嚴直而李屈李相既決之後嚴哥當受決訟之案
而屢日杳無消息李公已料其選方賤民與朝貴亦
大訟孤立無援必有匿殺掩迹之患乃募得譏調者
窺覷李曾及誘捕其兒奴反覆窮詰兒遂畧吐端緒

而猶未詳告公遂少加刑杖兒云始以酒食誘之終
乃殺之而使人擔其屍踰南城沉之於漢江云公入
白於上曰國之所以為國者政刑紀綱也今者朝
紳恣意搏殺訟隼而只以貴勢之故不得正法則國
安得不亡乎此必得尸然後可正其罪臣方探也若
得則臣必手殺曾時公見帶劄將遂發軍卒及坊民
盡聚江湄多造鐵鉤如蜘蛛網蔽江搜得立旗疾馳
而來公赴而抱案曰曾今死矣驗之果是嚴尸於是
公多發刑吏軍卒圍曾家捕曾卒斃於獄中朝廷震懼
簿上室捕校獲賊漢

李相浣為捕盜大將行過生鮮街上見有異常賊人
擇伶仃捕校分付曰二十日內詳探捉來過限則當
死將校應令而出茫然如捕風日往其近處以金錢
酒食交結酒徒啞市肆博奕終日杳不可得每博奕
罷太息往往心不在博奕亦默無所言過十餘日益
無踪跡一日博罷忽然垂淚市人相親者問曰君飲
酒博奕豪俠自任近觀君貌往往啞啼心不在博固
已怪之今又垂淚必有異也願聞之將校具以告曰
吾既承將命不得則死一固不惜但有老母在是以
悲身市人曰此果有形迹非常之人有時往來市肆

間已數年終日無所為能善衣善食其人常往來壽
廷洞中君可往而迹之將校如其言偵伺壽廷坊探
知箚土室於窮源處夜候其人捕之室中無他但有
朝紙數頁而已將校遂縛而來告其人塞口無所言
但曰速殺我李公使以藁索縛一身以泥土塗以殺
之蓋外國人來探國事者也

饋飯卓見困鬼魅

南門外有沈姓兩班軍門主賓易衣而出與李公使
石永為姻婭或賴是而作體強矣昨年冬白日閑居
即當戶也忽聞外堂板子上有鼠行之聲沈生以烟竹

仰擊蓋逐鼠活法也自板子中有聲曰我非鼠也人也為見君跋涉至此勿以此相薄也沈生驚訝意謂魑魅而烏有白晝動見之理正在眩惑間又於板子上有聲曰我遠來饑甚幸以一飯見饋沈生不應直入內閨道其狀家人莫有信者言訖空中有聲曰君輩毋得相聚道我長短也婦人輩驚甚走出邦鬼隨婦人連叫曰不必駭走我將久留貴第便同家人則何用踈選為也婦人西走東竄隨處頭上連叫索飯無如之何淨備一桌飯饌置于堂中有吃食飲水之聲頃刻便盡非若他鬼之歆止也至人大駭問之曰

汝是何鬼緣何入吾家鬼曰我是文慶寬固行之際
偶入貴第今得一飽從此可往因別而去翌日鬼又
來如昨日索食物食訖便去從此日來往或留一
夜閑談一家內外習熟已久亦不勝怖怕也一日主
人書赤符于壁上其他辟邪之物盡設於前鬼又來
言我非妖邪宣怕方術耶急扯去以示不拒來者之
意也主人無如之何撤去符術因問曰爾能知來頭
稽福耶鬼曰知之甚悉沈生曰我家前程吉否居何
鬼曰君能壽六十九歲坎輻終身君心子亦壽幾何
君之孫始有科蔭而亦不能顯沈生聽言惕爾又問

家中某夫人壽幾何生男幾何鬼一、盡對曰曰我
有用處君幸以二百錫眼俯惠沈生曰汝謂吾家貧
乎富乎鬼曰貧到骨矣沈生曰然則錢鈔何以辦給
鬼曰君家某櫃子中有俄者稱貧而貯者二楮則何
不以此相遺沈生曰我費了多般悲辭得貸此錢今
若給汝我無夕炊奈何鬼曰君家有米幾許優辦暮
爨何用憂言補飯彌縫吾當取此而去慎勿怒嚇因
飄然而去沈生開櫥視之則封鑰如舊錢無有矣沈
生悶惋轉甚心焦怔惛因送婦人輩于親黨家自己
又往親厚家投宿鬼又尋來怒曰何事避我遠竊于

此君雖奔竄千里吾何憚焉因向其家主人索版至
人與不鬼詬罵且甚碎撞鬼血竟夜作鬧主人埋怨
于沈生且索破鬼之直沈生亦不自安待曉還家鬼
又往婦人寢處喧擾如石婦人亦不得已還家鬼來
往如昔一日鬼曰從此可以闊別願珍重自保沈生
曰爾向何處去了萬望速去使我一家安穩鬼曰吾
家在嶺南聞慶縣大概還鄉而但近路上之資幸以
十貫榆葉贖我沈生曰我貧不能自食爾所飽知也
多數北方從何處得來鬼曰若以此意往乞于節度
使家

指沈生相
姪李石求

易如反手何不辦此而欲沮我也沈

生曰我家一粥一褐皆賴節度使固急恩同骨肉而
未效涓埃之報恒自醜然心甚不安今又何面皮更
求乎錢也鬼曰既悉我作閭君家君若告以衷情謂
以辦此則魔去云則其在救患之道如何不肯沈生
意沮語塞不可瞞過即遣李節度備告其由節度果
慨然諾沈生腰錢還家深藏積子裡因閑坐未久
鬼又来喜笑曰多謝厚摯得惠資斧從此長序行事
可以無憂沈生始曰我從誰得錢辦汝盤纏鬼笑曰
曾謂先生老宿今何戲謔而已鬼又曰我已取君鈔
于櫝中而留置二番五分用伸微誠君可賒酒一醉

也因辭去沈生家老少蹈舞相慶度了彌旬又於空中有鬼寒暄沈生大怒曰吾向人苦乞辦了十貫以送汝則汝當知感而今又背約辜恩來作煩惱我當訴于闕廟俾汝神誅鬼曰我非文慶寬何謂背恩沈生曰然則汝是誰也鬼曰我是慶寬之妻也聞君家善待鬼故不憚遠程有此委訪則君當欣然迎之而反尚詬罵何也且男女相敬士子之行君讀書萬卷所學何事沈生氣短強笑鬼曰：又來云其下杳無聞知可及伊時好事者爭造沈生與鬼問答沈之門車馬喧咽而李季士義聲至於一宿對話吁亦怪矣

成勲業不忘糟糠

光海朝大北中一宰相榮貴無比其子又驟躡至承
宣第宅宏麗金穀堆積而其婿金生甚是孤疇贅寓
牙婦家以內外主僕皆厭薄之雖所役小僮皆呼金
生而未有尊奉者然其婦獨憐恤饋饘生日晨出
而朝入朝出而暮入則未敢投蹤於宰相及夫人
承宣之前輒由小門運入婦室婦每倚戶以待下堂
扶上親解衣袍躬進飯桌宰相之僮隸婢僕皆厭珍
肉而所饋金生者只苦菜數甌婦時時憤怒對生泣
然而生則一笑曰寄食於他人此猶過分奈何疾懷

一日生晚歸入室不見其婦獨坐稍久婦忽自垣後
潛身而入生詰其故婦曰朝者慈母盛責余曰汝衣
食皆仰於父母迎送只在於金生朝暮慙慙情好洽
篤彼金生者年過四旬徒耗我穀斷汝平生醜惡且
是每一念到髮豎齒酸汝反善事此廝十倍父母汝
欲一用前度可隨此廝而出好自飽暖也云云余自
此不敢由戶直入復速親責而今日之影已移尊章
想已還歸故權托遺矢潛逃至此萬望寬饒生曰聘
母所教既如是則卿何為乎來已而婢寢暮餘婦
緊囑其婢曰慎勿謂俺在此婢應諾而出生大喫飯

饅卓上有一鷄脚婦曰尊章決勿延此生曰何謂也
婦曰俄者號烹一鷄有猫偷去盡食體膚唯一脚踏
在溷側婢輩相道其事慈母曰此可為金生梁肉必
置飯卓使這厮霎時悅口云故果有此饋穢惡殊甚
不合進口生曰聘母之俯餉一肉事係特恩敢不榮
指言訖盡啜飯已生起身欲出婦曰日暮鐘鳴尊章
何去生曰今夜三更卿須登園東遙望鳳闕之外則
當有閨闈之拜若差久撕殺則必引決而死又或霎
時間鎮靜則珍重偷生也婦滿口應諾生踉蹌而出
婦是夜不眠殺至三鼓不聞人之睡潛登園脊望

天衢間無人聲意謂生忘誕將欲下岡忽見火炬燭
天人喊馬嘶飛到關門勢如風雨幾刻喧噪一擁而
入只見宮城之內楓林之外間一有火光而不甚喧
噪時宰相父子俱值禁直其家并無一箇男子末由
識被其由只得啟室疑訝翌曉赤脚帶了宰相早膳
向關而入則御衛之上千騎駐札鞭打捧擊四下辟
人赤脚自恃主勢欲衝過陣內隊官箠之赤脚大罵
曰我是某洞某大監宅家人么麼小校安得相迫衆
卒失笑曰汝主是去逆之魁少間爾怎敢賣勢也因
亂陽驅出赤脚僅脫危亡滿身血染歸告其家

大驚半信半疑夫人曰吾家厚被上寵且無陰謀豈
有一朝落壻之理必是無賴金生謀逆事竟當其鞠
問誣引我家以逞宿憾爾之夫子好矣生之婦亦
甚疑眩俛首無答居無何數箇郎官馳到門屏或檢
括文簿或搜照庫藏一家大哭向郎官問其由則郎
官秘不應即使老蒼頭潛出調探消息良久蒼頭回
告曰昨夜新王即位舊主廢竄滿朝公補以坐廢大
妃論以廷律云故小的恐大監不免此格亟往大理
廳探下落則大監與小令公備受酷刑骨髓盡碎不
日當用肢解之律云可憐夫人小姐皆入官籍小的

亦不知何處淪落夫人大叫一聲昏絕于地老少咸
聚哭倒蒼頭忽求淚而赴連叫夫人曰俄因惶遽竟
漏一語夫人曰第言之蒼頭曰小的從門隙偷觀虎
頭閣上有一座少年衣緋貼金酷似金生或此廝因
緣得此耶夫人曰世間貌相似者自來無限此廝焉
能卒得金緋也生之婦曰天下萬事不可預度誠非
往覘之夫人曰汝一信此廝輒起妄想俺腔子充寬
煩惱老蒼頭曰小的願再往若不是則已矣因踰牆
而去飛到金吾門屏則有兩箇皂隸護穿玉衣除辟
大道繼之以十箇旗手兩行喝導一座高軒坐著一

位妙年宰相衣袍甚華超然如雲蒼頭定睛看了宛
是金生也乃踉後而去前導直入闕門那宰相亦隨
而入稍久而出轉入一直房蒼頭問于皂隸曰這位
是誰荅曰金判書某曰鄉貫何處曰某鄉曰現居何
職曰吏曹判書知我禁御營大將同春秋同成均司
僕掌樂司譯內醫四司提調蒼頭大喜故告其事且
問生之名字鄉貫年紀于生之婦則又與皂隸所對
一一相符夫人乃以和顏謂生之婦曰我不知貴人
一此冷待欲穿了一瓊肉眼以謝此罪然悟在燒眉
莫有救者可憐汝父汝兄并受一刃汝倘念生育之

恩姑怨冷落之咎則枯骨可以再肉寒炭可以復春
汝其念郡生之婦曰的知金生貴顯而不能救父兄
之愆則當伏劍而死萬望解脫婦因索一觚寫下短
札曰妾之所以為此忍死苟偷貪息者誠以一張之
後君子益當蠲諒無所慰懷故念：至今一聞天道
福善頭秋榮身昔之凄斷今為赫熱妾從此無累於
君子矣妾命途乖舛家祿轉酷非一無以償此懷將
與父兄之纓命誓終始現在錄業已成浮雲逝水倘
維摩有知或於來世少了此債萬望珍重廣廈曲租
而毋忘尊蓬末輪高牙而毋忘困步錦襖紙袴而毋

忌溫袍馳峯熊掌而毋忌咬菜庶副泉怡之望書罷
使蒼頭飛傳于金生、正坐衡治事忽見此書感泣
沾臆翌朝、罷免冠伏奏曰願納臣勲名渴保糟糠
上宣問其由生一一陳對上為之動容特貸生之
婦翁薄窻善地生盛飾車服親迎其婦偕到欽賜甲
第極其恩藻婦之女亦寄于岳家以終厥年

乞父舍忠婢完三節

京中士人沈姓者有奴婢漏在善山渴推覈盡出厥
數較多士人見一奴饒富者有女名喬丹年十九有
姿色納之甚寵忌其歸奴輩欲謀害已定期女知之

至其夜與士人偕如晚愛嬉戲無所不至脫士人袍
袴自着取其襦裳提著士人調借久之女忽却坐而
泣士人怪而問之女俯首低聲語曰主有大禮迫在
今夜門外密網難可透出奈爾士人大驚固知故措
女曰此皆婢之族黨所謂吾父莫之禁亦與知之然
父非首謀者猶可恕也今吾提著主服將以身代主
但聞有呼女出者即以此服披髮蒙面疾走而出
幸以得脫必免吾父之死言訖流涕縱橫士人大感
傷夜將半門外衆炬齊明出徒擁入果呼女出士人
以女服披髮蒙面躍出疾走此村距官門不遠士人

直抵官門大呼叩闥邑倅聞之大驚開門呼入則乃
披髮一女子也問之得其曲折邑倅即多發校卒率
以馳赴賊徒猶未散一一縛結無漏失入見其女則
已亂斫血盈房內蓋既殺女徐知其誤方欲散走之
際官捕已迫無得脫若邑倅即報上司盡戮之獨女
之父以死懇乞幸免噫此女為其主遂其忠為其夫
成其烈為其父盡其孝一舉而三綱具矣本邑立碑
旌焉

訪舊主名馬走千里

昔在光海時有一倅新上官決累年冤獄其老嫗欲

報恩裙盛新生子駒納官曰妾父生時牧馬四百而
每嘆無馬一日指一牝馬謂妾曰當生神駒今此駒
其所產也身解任到京猶小駒也金昌尉柳廷亮時
補伯樂用百金買之及長大果神駿也名之曰豹重
光海聞而奪之後金昌咥其祖永慶獄謫古阜設荐
蘇一日光海騎此馬騁後園馬忽騰起數丈掀墜光
海適從衛手護得生馬越垣逸走一日達古阜金昌
於黑夜園中忽聞有投入拜把大視之即是馬也趨
入房內徐藏於壁間夾室跪伏不起金昌大驚異之
仍置壁室中飼養者一年矣光海大怒懸購大索窮

搜至圍籬者三而終不覓也一日馬忽振鬣蹣跚舉
項長嘯戢而反止之報至矣全昌蒙放行到圻邑馬
忽自入山僻小路從僕率向大路則馬不制受豎向
小路以馬多異遂任其去至一林叢間有一人伏在
其中全昌視之乃此柳氏平生讐人正欲執旣之際
忽然相值使徒若縛取捉來遂至伏辜人莫不異之
仁廟聞之命馬加資及全昌卒近魂浚馬不食而死
埋于城東門外

善欺騙猾者痴癖

其人嘗為峽邑知縣為政清介一物不妄取而性本

迂拙作事虛疎任滿將歸行囊蕭然無由治裝心正
緊急縣吏某人者素所親任而為人百伶百俐且處
其拔萃指使一欲效忠矣見知縣正在窮途進退兩
難心甚憐之屏人密告曰相公以廉潔自處冰檠自
持介期漸進行事難辦小的欲竭誠圖報思得一評
非徒治行無慮抑將潤屋有餘矣知縣曰言若有理
曷不聽從吏曰某座首家富甲一縣官主之前耶知
者也今夜與小人作伴試行偷兒手段則千金可立
致也知縣大怒曰汝以此等不法之事敢干我豈有
作伴而為盜者乎毋妄言罪當笞吏曰相公若如是

執拗則公債數百金將何以報之路需五六千緡將
何以辦出乎且還宅後年豐而妻啼飢冬暖而兒呼
寒室如懸磬釜中生塵伊時當思小的之言矣且暮
夜行事神鬼莫測此所謂逆取而順受者也願加三
思焉知縣默坐細商話漸投機乃蹙眉而言曰第徃
試之當作何良樣而出對曰只此名巾發莫輕服足
矣乃與某吏携手同出于時街鐘已歇人靜漸稀月
落露合夜色如蒸此百肚中有閑筆梯垣潛入至一庫門穿
竇而入吏惕然曰誤入酒庫矣然小的酒戶素寬對
此佳釀口角流涎試行畢吏却故事因脫知縣發莫

一隻飛一大白翅手奉獻知縣到此地頭不散支吾
強飲而盡吏連頓四五發莫佯醉大言曰小的平生
酒後身熱長歌一闋自是夜倆今清與激、按住不
得顧相公按節一聽知縣大驚揮手急止吏不由分
說大放一聲拖吠于門人驚于室數三條大漢在睡
夢中驚覺大呼有賊而出吏乘勢脫身以物塞竇知
縣欲出不得惶急無計躲於竇間矣火把照處皆云
賊在酒庫中矣打鎖開門揪住緊縛如竇中捉繫手
到牀來納諸皮帶掛於門首柳枝上明日將告官懲
治矣吏潛入其家祀堂放起一把火因一呼曰火起

家人都奔救火只餘座首之父九十九歲老人半鬼
半人癡坐後堂吏潛入曳出至柳樹下布帟以老人
代置之扶起知縣急急逃脫知縣恨爺孃少生兩隻
腳飛跑縣堂氣喘辭斯心頭無明業火按抑不住瞋
目大叱曰爾殺我有殺我世豈有為宰而作賊者而
喫酒放歌者乎吏笑曰小的妙計今始得成矣相公
既脫之後以座首之九十老父代貯皮帟而無人知
竟使做公輩赴即拿來囚置獄中早衙招座首入來
當前發辭以不孝論罪着枷囚如此則數千金
可坐而得也知縣果依其言凌晨招座首入謁使升

廳賜座因問曰君家夜來捉賊云解來牢囚今當對
君嚴治後做公們挽來解出則一老漢自皮帶中久
伸而出座首見是其父驚惶慚慚下階伏罪曰此是
民之老父而家人誤捉罪合萬死知縣拍案大怒曰
吾風聞汝之不孝著聞一縣今乃無故犯此綱常難
可容恕仍呼皂隸翻倒在地猛打二十親戚捧皮鞭
血出着二十斤死囚枷下獄座首百有思度席負名
教大罪固生無路聞某吏最緊於縣爺乃潛招良告
曰君若脫此重罪則數千金猶為輕報先以白金二
百兩放在卓上吏佯為持難久乃慨然應諾二千金

乘夜輸家後入告知縣寬鬆放出分文不留盡送知
縣家矣居無何新官下來公堂交印之際知縣自思
若留此吏則其事必洩乃密囑新官曰縣吏某犴猾
弄權不可容置若我去後君必殺之庶幾一邑賴安
再三申囑而去新官以旧官之付托必有所見且難
違其意明日衙間捉入某吏不問曲直即欲打殺吏
暗揣吾無得罪於新官者此必是旧官恐事之發欲
殺我而滅口者也一不做二不休當思所以自全計
乃仰視新官則左目眇矣乃大聲哀告曰小的於新
旧交通之際無甚罪過但以旧官案前醫目之故致

此殺身之殃豈不哀哉新官驚問甯有何術能療目
眇誠言之當故汝吏曰小的少日飄蕩江湖上遇一
異人得授青巾不傳之秘術若有目眇者則手到病
祛新官大喜使之解縛延堂賜座曰曰官真非人哉
有此大恩未報而反欲殺之也余亦眇一目甯能醫
之否吏熟視曰此症最是易醫者相公乘夜暫出小
酌之家則當以神方試之矣新官大喜苦恨此日之
遲遲既暮便服獨出則吏已候于門外矣延入後堂
觥籌迭錯水陸俱備飲至半醉新官問曰夜深矣刀
圭可試之否吏唯唯而已少焉縛一黃牝置席上

新官驚曰此物奚為而至哉對曰此神方也若行一場雲雨則目自瘳矣新官不信欲起使大笑曰旧官相公之欲殺小的者正以此也新官半信半疑不肯直前吏督促再三新官急於瘳目且多酒力解下褲帶覆膝跪坐把那話朦朧進去郝中兒吼嘶跽蹙艱辛畢事吏送至門首曰小的明朝當進謁作賀勿以三杯薄酒相待也新官入坐縣堂秉燭待朝攬鏡自照則一夜不睡右目又欲眇矣且怒且慚使快隸星火捉來則吏以彩繩繫中鼻被以絳繒衣徐行大呼曰連開大門知縣相公室內燭行次笑一府駭笑

醜聲狼藉新官慚入內軒不敢出頭數日後乘夜去
任上京云

假封蔭山神護吉地

昔有金義李氏祖先遭其親喪欲營藏修之所先壠
之側有一山極其明麗將卜之堪輿者曰此穴之所
以尚此無主者以其敗土之際輒有雷雨之度故也
李氏以妄誕卜日營窆輒輒已到而凡然一墳已先
占於當處哭客曰何等惡人一夜之頃偷奪人地奈
何李氏沉吟良久曰此非人謀第當破視衆皆挽之李
固執不聽亟毀封蔭則有一柳恭光可鑑朱書銘旌

曰學生高灵申公之樞李曰不出吾料乃擔置子外
以大斧斫之則樞內蒲宗砂器見日而消頃刻便盡
衆皆賀之且問其異李曰吾聞山神偏護大地不欲
被攫故至有沮戲吾堂見瞞也仍無虞過焚至今全
義之孝以文以武世襲主組為世巨闕云

惜一扇措大吝癖

選鄉窮措大居處以吝齋名於鄉曲嘗於夏初買得
鹽石魚一尾懸之樑上每飯全家入只一次仰見而
食曰佳哉魚之味也是猶愈於徒食也其稚子不解
父之意一飯而再仰見父叱之曰口得無鹹乎何以

再為家衆莫敢復仰矣又有人嘗遺廟一柄措大呼
諸子而示之曰此誠佳品可得壽幾年子措大諸子
長惟畧肖餘無類者其仲子先對之曰一廟之壽一
年足矣復問其次亦如仲子之言措大便不悅曰敗
吾家者必若曹也願其長子曰汝第言之長子進跪
曰諸弟年幼皆不省節用之道一廟可支二十年措
大畧降辭色以加贊賞曰其道何如長子曰一閭閻
之間未免致損孰若盡展其廟執柱不動以頭挽之
則豈特至二十年乎滿座皆大笑云噫願彼富家子
第崇奢極侈溺於酒色之場破其祖先之業者比寧

不愈於彼耶然而奢與嗇其失一也思得中行而與之則庶乎其可也

占名兒童婢慧識

閩東有郭生者閩閩高華而年老厥饒日與一僧博相為爾汝戲謔弄如平交糲子其子三諫不聽家人痛憎山僧無如之何久及郭生沒庀喪垂畢僧始來唁至哀責之僧不容分釋但曰小僧度死老爺因極之恩待賤品如敵已結草殯香今無所施願納一吉地得藏於之所則可致萬一之報耳郭不知深信而自巳亦解風水方廣踏名山未有十分佳處毋寧

姑從僧言試看其好否向建退之也乃與僧登一山
逐麓尋穴僧指一處曰此宜葬即發掘世公卿之地
觀至穴郭極向師視曰堪輿之書不云子皇長在於
九重將不出於海墓蓋貴其山回水抱藏風向陽之
地此穴來龍雖似峻莽而渾帶初殺重案雖似突兀
而反寬曠迫得水渴礙皆不合格願更觀他處僧乃
指一崗曰此則何如郭就見大喜曰俺相地多矣未
甯見如此盡善盡美者也仍僕之稱謝僧曰此地不
過出郡守一人相公之捨大取小抑何故也郭曰吾
之道眼不讓老師葵親之計又信他人則君無多言

仍相携而歸消吉克葬于郡府之地始郭生之論山
也使一童婢負簞食隨之婢性極慧於得聞一場品
評暗歎少主人之拋棄福地歸諸其母曰某穴將為
他人占據莫若移埋死父之骸於此以徼日後之免
戾母然之乘夜潛掘曰據兩箇女子破土而窆之不
成墳移女又語其母曰吾輩在此終難免婢篤何不
相携遠去藏蹤秘跡乎母素愛此女一任其言暮夜
遁走賃居畿甸紡績織絀謀產甚勤又天佑神助凡
所營為無不順成乃買舍占田儼成富屋鄉里爭稱
少女之有神籌富家子弟爭欲聘之女皆拒之曰彼

曹雖積粟千斛今地微賤非吾願也里中有金姓者
以簪紳遺裔早孤家貧為人傭奴年踰三紀未占配
耦人且蠢愚一鄉嗤之女曰若非此人吾當終身不
嫁屈辱於常賤之流吾所恥也母難之而終無如何
竟成花燭女使其夫斷絕農業延師受學夫今庸鈍
逐年攻苦不識一字但性直隨女所教一遵無違女
乃有遷喬之想就一第廬於洛裡適與甬瞻家相隣
女使其夫終日整衣冠危坐閉卷對案不妄言語夫
一依其言一洞噓騰目以道德君子甬瞻每於出入
之路乘高軒俯瞰其所處之堂凜然有不可犯之氣

儼積以歲月終始靡懈僮客奴僕又從以所聞所見
嘖一於前爾瞻已心憚矣女又潛買一犢牧于家中
不飼藟草代以荏菥牛甚肥澤爾瞻適得重病脾敗
口牙山珍海錯并不下箸家內焦遑莫省所為女偵
知其事殺牛作脯致饋于爾瞻之內屋爾瞻一嘗病
胃頓開盡啖之又吃之如是者數日盡一牛而病隨
差矣爾瞻大悅將占隙一往叩其所李婢輩聆其言
走告子女一囑夫曰僕李尚書之來但當謙讓遜揖
慎勿開隊露出本色夫諾之不數日爾瞻果簡脇騎
來訪金欲踰垣而走爾瞻挽止寒暄待接一直逡巡

案上有周易兩贈問其與旨金輒辭曰如我魯荅宣
識易理屢叩而終不應兩贈退而愈服其操並囑
地至登薦剡徐誥屢至堅卧不出女又移居郊垌而
已生三子玉樹芳蘭才識出衆聘得高門文吏大進
一日女使其子搆出一跳臚列兩贈死無餘地子曰
母何出此亡友之言此人權傾內外若有侵犯奇禍
隨至且薦引嚴君得至于此今背之石祥母大罵曰
若曹有甚見識如不遵教誓不見汝子乃勉強搆文
母即使寫呈果獲譴罰天道循環聖主改玉賊臣黨
援莫不鋤治夫以向年一疏見推於世高官大爵以

終天年其子三人次第登科各占清要皆清白正直
一日三人欲取一權貴相與謀議母知之秉夜屏左
召招諸子從容誨之曰汝輩不識根源生貴辟氣欲
權人之家吾不欲子孫有此行也諸子動問根源之
說母曰咄嗟爾奴婢也少而服事郭某家如此以得
以至此汝當謙抑之不暇而乃反揚、自居與恒人
比論哉諸子羞慚而退伊時適有探上君子潛聽此
說要得厚貨飛告郭家郭方窘困無聊依婦喜聞此
事即往金第使文婢通信于母、聞即大喜曰吾之
族甥來矣即為邀入致款問人之無執奴主禮甚恭

郭亦無如之何以姻戚出入金第享受顧恤且得諸
子周章獲霜蔭綠果至郡府云

憑崔夢吉塚得全

崔奉朝賀奎瑞少時在龍仁一民家共儕友共肄科
業一日席散公獨居忽見一官人儀貌秀偉從數人
入來徑就坐公視其冠服非今世常製深恠之問其
所從來其人曰我非陽界人即前朝之士也我豈在
此民家西室之下民常曉夕爨焚我宅我累難堪有
一孫在傍一婢盡爛灼矣君盍為我計移此室以
全我宅幽明離殊感當結草公曰子何不語儕友座

坐中出言必俟吾獨居而來耶其人曰衆人精神寡
弱難以告語君自有過人者故俟閒來語耳公曰誠
查之其人謝而去翌朝公召問主人曰汝造屋此時
或有所覩者乎主人曰西屋下疑是古塚而俗稱曰
置屋古塚上心神頗安云故不復審視卽築造屋矣
公曰吾有異焚爾若不速移必有人稽主人告以無
財力公便給十五緡即日撤移於他處其後官人乘
夜來謝於公宅欣感甚切仍言公必大貴五福無備
但至正卿必引退乃為完福不然則福亦可懼公常
深志之故卒循其言年未衰而退處龍仁

逐邪鬼婦人獲生

李相國濡在玉堂時一日過宗廟牆外巡邏谷時微雨忽見一人農笠簑衣兩目如炬獨脚騰蹕而來公及從吏見皆怪駭此人忽問吏曰前路過一轎否吏曰不見此人走去如風公來時果過一轎於濟生洞口公即回馬尾此人之後直到濟生洞一旅乃公之異姓三從家避接所也蓋其子婦得怪疾閱累日在死境其日方避寓於濟生洞一族親戚公下馬入見主人具告以所見請同入見既入取物果蹲坐於婦人枕邊公不言直視之取物即出去立在庭中公隨

出直視厥物又騰上屋脊公仰視不已便騰空而去
婦人精神頓蘇如未嘗痛者公去婦人又痛即剪紙
百餘片署以手決滿室糊帖此妖遂絕而婦人之痛
良已

兩驛吏各陳世閱

松羅驛吏尹卽燕山朝海伯尚文之後也自尚文之
竄本驛子孫因為本驛吏當道伯也巡行也以掌馬
奔走行塵受批頰子孫子輩田疇非常累吏不勝憤
恨語其族吏曰吾輩以監司之孫一吏為郵吏每於
春秋受此大辱或者先祖當年巡行時苟督郵之子

孫受此殃報即因揮淚不已時長水郵河吏適在傍
笑曰君之先祖即海伯也君往海西說此冤閭可也
吾之冤閭尤有大於君輩吾先祖即今道伯河敬齋
相公也自其曾孫蓮亭進士公之竄本郵吾輩達此
厄境予若揮淚則吾輩當慟哭也且尊先祖海伯公
之政尚嚴苛今不詳也吾先祖敬齋公之厚德仁政
朝野皆被其德澤蓮亭公以佔碑門人株連罪籍矣
倘蒙天休則吾輩當大鳴於世而鬱一區之於此備
經困厄天耶人耶因大笑尹吏遂握手為謝

三知印競誇渠鄉

英廟已酉嶺伯巡到順興玩淳石寺時奉邑及安東
禮泉知印陪其官齊會安東知印受其叔陪行營
吏茶啖膳物誇耀順興知印曰爾邑之無此醜久矣
汝可少審味也順興知印曰爾以吾邑之無營吏有
此蔑視然爾之先世未免洗足於吾邑之鄉吏子孫
也安東知印勃然皮色曰是何言也寧有是理順興
知印曰爾不聞前朝安文成公以別星過爾府也使
知印洗足之文載於麗史乎問于爾叔則可知也如
此之際禮泉知印適在傍謂順興知印曰吾邑則前
朝勲業有林大匡 今朝知印尹別洞先生登科為

大司成藝文提學以博士受禮 元孫又有黃公登
武科策勲振武再除昌原大都護府使此則安東順
無之所不及也安東知印曰吾鄉則 今朝雖無文
科生延興武科磊落相望昨年策勲在原君即吾府
也知印而與君為族黨孰敢當吾府也有福裨聞其
言言子巡相 即朴靈城文秀也招三邑知印詳問
委折送言子三邑倅曰此有三邑大訟當會坐決處
竟在醴泉內也知印各相稱寃云

商山吏屢世忠節

尚州吏李景南當壬辰亂倡義作敢死隊耐權侯吉

甚見獎誨癸巳秋天將吳惟忠駐軍本州時掌簿書
敏給如流且論兵事忠憤感激天將甚愛之以錦綺
呢物褒賞之即付別陪把摠後以軍功陞同樞光海
丁巳癸母議赴表疏跋涉上京伏闕七日不得呈繳
火疏崇禮門下痛哭南歸仁祖丙子清虜猖獗行
朝在南城園中其子枝元從道伯勤王手書汝莫作
徐庶孝子吾欲效王陵贖母十四字勉之及丁丑下
城著周衣戴蔽陽子走隱於州東之東海寺有蹈海
入詠以見其志帝崇酒子天將所賜樽盈曰欲忘此
世甲子醉盈裡乾坤蓋其冤底有天朝年号故也

臨命精神了然誦陸鈞南王師北定中原日宸眷無
忘告乃翁之詩昭然而逝世以大明處士稱也當卜
州西之墨西山因舍藏衣履自述塋銘曰 皇朝也
一統允洽百年芳昔余降乎嘉靖之間緬今世而無
聊客多聊以歲手墨怡之西山識者以爲生陷魯連
海死埋歲齊魯云 景南之子枝元常 仁廟丙子
胡紀以時戶長自願迅道仰沈公演勤王之師行到
遼川聞構戚痛哭南歸有詠懷詩甲申三月 崇禎
皇帝玉聞至上東海寺日月岩設壇而哭每當 明
太祖神宗毅宗三皇諱辰以明水一盃焚香拜獻于

此名以大明檀娜之處士蔡得沂常訪於城西草廬
要與偕隱于東江別墅枝元賦曰東海高陽西山逸
民其趣一也何必結隣而後可乎蔡歎曰西山逸民
君可自當而東海高陽我索逃避曰題西山精舍四
字以楮之可見其期待也後贈軍資正枝元之子根
生年十九為戶長蓋以辰世忠孝特為官長之所勸
差也過官門友 殿門必拱手起行退居于辰間官
喝道辭必下堂肅又世皆多之當其回甲日以調病
在東海寺貽書諸子曰吾以當賴三年生八歲當丁
丑歲十五聞毅皇殂杜伊後光陰悠忽為四十七年

而不得老 天朝甲子生朝奄屆回瞻累宇足可欣
泣安可置酒以添僊仰之儀刻詩云哀々父母生我
劬勞且程子曰人無父母生日常倍悲勸常年此日
猶尚如此况甲年時汝革體吾此意勿使速客也云
後贈叅議根生之子時發 甫庚午以正朝戶長
甫謁時 仁顯皇后遜避私第拜闕礼訖謂諸戶長
曰今我 聖母遷居於別宮為臣子者當一體甫謁
可也衆皆不從時發嘆曰古人有獨拜西宮者因瞻
堂拜獻又當丁丑下城之回甲追念興懷以為天下
之興亡有類博戲為你博戲傳其忠憤所發蓋雪我

皇明之趾也往：讀之者有北登單于臺痛飲黃龍
府之意云時發之予三億 景廟辛丑寤齋趙公正
萬茲今州重修南城樓使三億董役畢請額弘治旧
樓仍作記曰 聖上元年辛丑秋敢承 侯命董役南
樓陽月望告訖將扁額列書朱雀門鎮門南擬南樓
等号欲定其一竊念此樓始成於 皇朝孝廟其後
二百有餘年更修於今日而樞外乾坤盡為陸沈惟
茲標題遺蹟宛然如昨是古興懷足可歎泣若使朱
先生見之必興詠柏之思而抑有登此樓而起文山
不卜之心者則遂以此白侯曰可因以弘治旧樓揭

之英廟戊申之亂高首吏忠憤感慨血指書于旗曰
滿腔丹忱殲賊乃已嚴束掾吏撫安府氓人無不以
死為心有賊謀曾姓者稱以避亂至掾房登言賊勢
騷動人心三億即命結縛送付鎮營遂不敢入本州
云、三億之子慶蕃英廟乙巳以正朝元長上京
詣闕門甫謁上命某、冠尹長入侍慶蕃亦奉其
中隨司謁闕重門到階下俯伏上問尚州尹長安
在慶蕃稱進而伏上命使引拜於郎品之階因問
曰州民皆無疾苦耶起伏對曰弘需聖化比屋皆
安矣又問曰鄉邑小吏漁侵小民云然否起伏對曰

臣有所依袖未着而起尺天威難以口達請以紙筆
上舍賜周紙筆視慶蕃遂退楷下略：點綴於本草
繕寫以進 上下覽後謂左右曰不意致鄉戶長之
博識如是因舍近前舉牘又問曾經由吏乎對曰未
也 上曰常見御史別舉官政得失民生利病咸係
由吏之得人與否而如有虛過乎今之過也今欲條
而卸坐之職而未經由吏云始置也又問有於戶長
今至何楷對曰當受正朝戶長帖矣 上曰有人才
如此奚計越次特陞通德郎可也因舍自外宣醞因
舍退出慶蕃與諸戶長行曲拜之禮趨出至門司謁

設席具酒盤招尚州尹長以御舍賜之遂起伏盡酌又行四拜謝恩諸尹長皆擁觀如堵莫不歎美云

聞韶人三代孝行

吳子城義城人也事親至孝雖家勢貧窘朝夕難繼而為人傭賃竭其錢米每日歸以養親及其親喪身自負土以完葬事廬於墓下以終三年鄉人稱侍墓基其孫哲祖生未周歲遭父喪及長每以不識父面不服父喪為終身至慟平生未嘗與人嬉笑遑若罪人為母在凡家稍遠而離舍走公役晨昏定省

未嘗或廢不以風雨寒暑而廢甘旨供養終始不
衰及遭母喪哀毀過禮羹祭盡誠俾無餘憾及其父
沒回甲設祭攀擗一如初喪仍服練廬墓廼藁南草
素所嗜好而絕不近口咬菜啜粥以終三年鄉人上
其事邑宰感其孝將申請旌褒而弭泣乞停蓋其特
行由中不欲見知於世也其子某父患虛証醫言蔘
可以得效時當大寒躬往智異山灵源寺求之忽有
老僧指一枯莖令採之得人蔘六根甚大而僧無去
處持而歸則寺中無賴五六輩來劫之有虎在傍咆
哮不已眾皆逃散仍而持來煎進父病乃差母病再

所指得延數日後聞子朝三代俱蒙旌閭

臨危境益齋現夢

李白沙相國生未固壽乳祖抱持迄并放諸地墜睡
相國匍匐入井乳母夢見白鬚丈人頤而長以杖
叩其脛曰何不看兒痛甚驚起趨而救之痛其脛屢
日大異之後家中饗祀掛其傍祖益齋公影子牙堂
中乳母見之大驚曰前日叩吾脛者即此影樣云益
齋前朝賢相也英靈不泯於三四百載之後能赦兒
孫於阨危之際豈徒其神是亦知白沙之異於凡兒
能致神明之佑也

善諧謔白沙寓諷

宣廟庚子白沙體察湖南上使譔奏逆節公馳啓曰
逆賊非如鳥獸魚鼈處一生產之物難以歲登人皆
謂之以奇談國法刑職者雖大臣以及第稱漢陰以
領相刑職稱及弟白沙以左相被時議曰吾同接已
為及第吾何時及弟居散居東郊有一氓來謁曰小
人以戶役不堪聊生公曰吾亦以戶役不聊生時公
被護逆之劾與戶役同音故云一其善諧謔如是時
國家多事每事該司輒以議大臣入啓故不勝其煩
挽一曰札卽以收議事在座公方構思以對適小婢

自內出告曰馬豆已竭何以繼之公叱曰馬豆繼用
亦議大巨耶聞者捧腹笑丑逆獄有慈山人李春福
為人所告引金者即到慈山限捕則境內無李春福
而有李元福金者即問予朝鞠廳欲拿問之時公以
委官在座見群議已定牢不可破欲不言則恐無辜
橫罹乃曰吾名亦與彼相近須上章自辯然後可免
笑左右相笑事遂寢時逆獄大起取司之律甚嚴公
不動而能以一語而解之人莫不偉之一日見人情
迹不明而有証服者公歎曰嘗聞楊松皮而成餅久
今見拙人而成逆賊笑其氣像狀靡雜以諧詆獄事

賴以平反者甚多

活人病趙醫行針

湖右趙生名光一常寓居洪州合湖之面足未嘗跡
朱門亦無顯者跡其人疎坦易直與物無忤唯自
喜為醫其術不沿古方用湯藥常以一小草囊自隨
中有銅鐵針數十餘長短圓稜異制以是決癰疽治
瘡疣通瘀隔疎風氣起疲瘡無不止效自号曰針隱
蓋精於針而得其解者也常清晨早起有老嫗樵稜
匍匐而扣其門曰某也某村而姓某之母也某之子
病某病殊死敢丐其命生即應曰諾第先去吾當趨

往矣立起踵其後徒行無難色如是者蓋無虛日矣
一日天雨路泥生頂簞笠著木屐忙忙而行或有問
之者曰何之生曰某鄉百姓某之父病嚮吾一針而
未效期是日將再往針之或曰何利於子而躬勞苦
若是乎生笑不應而去其為人大畧如此或問曰醫
者賤技也問卷卑賤也以子之能何不交貴顯取功
名乃汎問卷小民遊乎何其不自重也生笑曰丈夫
不為宰相寧為醫宰相以道濟民醫以術活人窮達
則懸殊功則等身然宰相得其時行其道有幸不幸
食人食而任其責一有不獲咎罰隨之醫則不然以

其術行其志無不獲焉不可治則舍而去之不吾尤
焉者故樂居是術焉者為是術非安其利行吾志而
已故不擇貴賤也吾疾世之醫挾其術以驕於人門
外臍相為家設酒肉以待亭三四請然後肯往又所
往非貴勢家則富家也若貧而無勢者或拒以疾或
諱以不在百請而一不起是豈仁人之情哉吾所以
專遊民間不于於貴勢者懲此輩也彼貴顯者寧少
吾輩者哉所哀憐獨閭里窮民耳且吾採薪而遊於
人十餘年矣或日療數人月活十數人許所全活不
下數百千人者今年四十餘復數十年可活萬人活

人至萬事畢矣云嗟乎趙生術高而不名施博而不望報起人急而必先乎窮無勢者其賢於人遠矣

救父命洪童撞鼓

忠州童子洪次奇方在腹其父宦輔坐殺人係獄及乳數月母崔氏訟寃詣京次奇養於仲父呼仲父而不知為宦輔子也甫數歲與群兒戲每驚啼不食母問其故而不應良久乃止如是者月三家人怪之後徙邑中人證其日乃州宦訊囚日也問者莫不異之家人恐傷其心愈諱其父事至十歲父念年老無

出獄期恐一朝命盡不得見子面乃使家人告以案
牘至獄門次奇抱父大哭遂居邑中不去負薪易米
以供父居數年崔氏屢上言不報客沒於床既返葬
次奇哭辭父曰母訟父冤未遂飲恨而歿又無長成
子免雖幼非免誰復脫父死者父憐其弱不許次奇
脫身潛行徒步入京撞申聞鼓事下按使又不報次
奇即留京不歸翌年夏會大旱上諭中外理重囚
次奇伏闕不遇公卿赴朝者輒泣訴父冤凡十餘日
觀者無不感動往往持版饋之或梳其頭以去虱刑
判因議囚入侍白其狀上為之惻然勅按臣詳閱

以聞按使以獄老事眩奏置可否間上特命貸死
竄嶺南始命按使也次奇冒盛熱走三百里詣使司
另泣訴父命及奏上次奇又疾行先驛未抵京百里
疾作逝者劫少留次奇不可捭到部力疾復伏閣瘡
瘡大發四日已不省時為夢語曰吾父法郎及赦不
傍人呼告之次奇驚覺曰信耶宣寬我耶乃讀示判
辭次奇開眼視舉手祝天者三蹶然赴而舞曰父法
矣父法矣遂仆不能言是夜次奇竟死時年十四生
於父入獄之年死於父出獄之日遠近聞之者莫不
為之流涕

張義士為國捐生

張義士名厚健龍灣人也兄弟五人皆有膽勇丁卯
虜亂兄厚巡與三弟俱闕死厚健時年八歲與老母
依積屍中得免及長揮淚誓曰男兒生不能報丁卯
之讐目不瞑矣遂習騎射讀書內子從林將軍慶
業邀擊先歸賊將奪被擄男女舅崔孝一亦慷慨士
也志相得與之謀曰以舅之智勇若入中國必以為
大將挾天兵直搗瀋陽則彼必求救於我國我國不
得不助必發清北兵我其同志壯士從中起則彼腹
背受兵吾事濟矣孝一許諾計定陰結衆應者數

百人爭輸以軍糧府尹黃一皓微聞之召孝一等屏
人與語大奇之謂曰崔孝一入中朝車禮亮入藩陽
厚健則在此應之我當協助密贈唐布五十端白金
百兩孝一將乘舟西行與其謀者餞于江頭酒酣孝
一賦詩曰萬古為長夜何時日月明男兒一掬淚不
獨為今行厚健和之曰壯志馳沙漠丹忱向日明襁
州牙戴後擊楫有君行車礼亮和之曰北幕雲猶黑
南天日尚明神主大事業都付一舟行崔仁一和之
曰淚洒犬羊心懸日月明男兒無限許滿載此舟
行於是孝一渡海直抵吳三桂營三桂大喜署為把

秘金人聞之疑我國募漢人之降者遣謀之其人到
義州訪厚健自稱崔孝一義子告之曰崔公方在吳
將軍麾下將與南將張慕願舟師東下厚健信之作
諛書八幅藏衣衿送之其畧曰朝廷聞舅西入恐貽
本國患因族族又曰往年龍骨人之來執三公六卿
因索金尚憲諸公而去舉國騷騷又恐有東搶之舉
願舅亟與天將願兵而來車祀亮入瀋中尚無聞矣
又曰若因黃府尹可通中朝同志士某、聞好音莫
不歡喜云謀者將書入瀋金主召被擣人解讀之大
怒即遣使來急捕名在厚健書者十一人與黃一皓

俱被殺時辛巳十一月九日也厚健就捕時家人哭
厚健蔑然曰人皆有死得其所難耳今我為家國報
讐而機事先泄功未就為可恨死無愧矣聞者莫不
流涕

李清華身節遯世

李陽昭身汝達麗宋人與我 太宗同年生洪武壬
戌又同中建士少相善及革命隱于漣川陶唐谷
太宗物色之嘗親至其第置酒道曰故與之聯句
上先賦曰秋雨半晴人半醉陽昭對曰暮雨初捲日
初生蓋月初生即 上少時所幸姬名也 上下床

握手曰子真吾故人命載後車陽昭固辭不就士人
名其居曰王臨里至今稱御幕壠御水并始陽昭與
上共業於谷山青龍寺愛其山水常言他日願為此
郡守至是上記其言特除谷山郡守欲因此起之
陽昭又不庸命上嘉其志賜名所居山曰清華蓋
蓋取伯茂之清風希茂之華山也其後屢徵不起乃
命即其所居地建屋扁曰享華亭陽昭亦不肯處焉
移構草屋於深峽名曰安分堂庭植天杏彈琴讀書
以終老自号曰琴隱臨卒自書銘旌曰高麗進士李
某上聞之嗟嘆曰生不能屈其志死不可污以官

特贈謚清華公遣國師無學占葬地得於鐵原陽昭
之子言其父遺命葬我勿淮連川守臣以聞命割鐵
原地十里屬之連川以環封其地土田林壑悉賜之
置守塚召其子官之其時又有元天錫南乙瑤徐甄
與陽昭俱遜世不屈時人謂之高麗四處士

建神方皮醫擅名

皮輒古者醫家子也其父業治腫善合藥既沒載去
年尚幼未及傳父術其母以聞見教諸方載言未嘗
讀醫書但知聚材煎膏已一切瘡瘍賣以資給行于
閭巷間不鼓篋醫列士大夫聞而招致之試其藥頗

有驗癸丑夏

正廟患頭癰雜試針藥久未奏效漫

及於面頤諸部時當盛暑燕寢不寧諸內醫同知攸
措廷臣日成班問起居有以載吉名白者命召入問
載吉賤夫也戰汗不能對左右諸醫皆竊笑之 上

使近前診視曰毋畏也盡有技載吉曰臣有一方可
試命退而劑建乃以熊膽和諸藥料熬成膏傳之

上問幾日可痊對曰一日痛止三日收矣而已一如

其言 上書諭藥院曰傳藥少頃脫然忘前日之痛

不意今世有此隱技秘笈醫可謂名醫藥可謂神方

其議所以酬勞者院臣啓請先是內針醫賜六品服

授正職上可之即除羅州監牧官一院諸醫皆驚服
歛手讓其能於是載吉之名聞國中熊膽膏遂為千金方傳于世

降房星文并殉國

長興人丈紀房江城君益漸之後也父炯夢屋上有
大星飛下光燭地僞人言是為房星也驚寤汗沾背
是夜生升名以紀房為兒戲騎竹馬剪紙為旗自稱
為將群兒無不從今十五讀史至張巡許遠傳慷慨
擊節掩卷流涕膂力絕人善騎射與并流弟明會同
登辛卯武科選為守門將壬辰島夷大舉入寇紀房

與明會倡義起鄉兵從全羅兵使李福男丁酉八月
賊踰宿星嶺兵使自順天轉到南原士卒盡散只餘
偏裨五十餘人賊鋒薄城下紀房與明會張目唾手
曰今日當決死以報國鼓行由南門入賊圍數重彎
弓亂射殺賊無算右手指盡脫落更以左手射賊左
手又脫紀房口呼一句曰平生殉國志腰下玉龍知
明會繼之曰力盡鼓聲裡誰扶社稷危血濡子衫袖
遂與兵使轉戰而死奴甘金持血衫伏殭屍中脫身
還家脩陳殉節狀以血衫葬於高山並錄宣武原從
二等後本道多士五百餘人上言請褒贈事下本道

久不報云

進忠言入祠哭辭

禹六不者趙相顯命儒流也人甚質直而嗜酒貧色
趙家婢莫大者其祖妣轎前婢也人頗奸美六不乃
作妾而太惑每出入廊下一日在趙相家新執制使
不直來請古風則給二兩六不受而還擲手前曰婦
作大夫人主衣資執制使舍怒熟視而去矣仍後為
捕將而上來仍出令曰捕校中如有捉納禹六不者
吾施重賞過數日果見捉直欲施亂杖之刑人急告
于趙相，時帝御將乘軒而過捕廳門外往軒而

傳喝曰此是吾之儻人也渠雖有死罪欲一面而訣
須暫出送捕將不得已出送以紅絲結縛校卒十餘
人隨而來禹去不見趙相泣曰願大監活我趙相曰
汝犯死罪吾何以活之然而汝既死矣吾欲把手而
訣可解縛捕校以大將之令為難趙相怒叱曰斯速
解之捕校不得不承命而解縛趙相執其手而仍上
置其軀軀軀上仍分付脚廳執事曰如有追來之
捕廳所屬一併結縛軍卒唱諾而回車疾馳而還留之
灰中而不使出門趙相死後侍其子趙相載浩常見
有不是事諫之則趙相叱曰汝何知而敢如是乎云

六不直入祠堂呼大監而哭曰大監宅不久必亡
小人從此辭退云而仍更不往其家到壬午年酒禁
之令至嚴六不以酒為糧斷飲已久仍以成病有朝
夕難保之慮莫大潛釀一小缸夜深後勸之則驚曰
此物何處得來曰為君之病潛釀矣仍呼莫大出而
外以手握渠之髻而拿入曰禹六不提入矣渠自作
分付曰汝何為而犯禁釀酒乎又自對曰小人焉敢
乃甫小人無識之妻為小人病而釀之笑官又分付
曰可斬仍作斬頭樣曰如此則何如吾以小民何敢
冒犯國禁乎大是不可仍破瓮而不飲因其病而不

起云

起死人臨江哀輓

湖中古有一士人迎妹婿而三日內仍病不起自士
人哀治喪而并孀妹送予舅家其士人隨後渡江士
人不勝其悲慘之懷仍賦詩曰問爾江上船古又今
娶而來幾人嫁而歸幾人未有如此行丹旌先素輜
後青孀婦白骨郎江上船歸莫疾郎魂猶在卧東床
江上船歸莫懶聞有郎庚十年養孤兒之萱堂
朝萱堂暮望子不來汝表此理復誰問蒼小婢
依船泣且語彼鳥元央猶自飛飛水之北山之

陽云而書置于柩前一拜長呼少焉忽有長虹自江
中亘于柩上而已柩自析裂死者還起云亦可異矣
事近齊諧而姑錄之

卷八

起北人知

...

...

...

...

...

...

...

...

